

KSP580

Français

Matériel inclus avec n° d'article :

Installation du porte-outil

1. Clé à fourche SW : 16/18 BRC 421 100 19
2. Clé à fourche SW : 17/19 BRC 421 100 20
4. 3x Vis M8 x 100 D912-M8x100

Remarque :

Ce porte-outil peut être utilisé sans arrosage.

Toute les vis de fixation doivent être serrées selon les couples indiqués dans le tableau ci-dessous.

Qualité standard : **8.8**

Couples de serrage recommandés pour vis et écrous

Diamètre	Couple de serrage en [Nm]			
	Classe 5.8	Classe 8.8	Classe 10.9	Classe 12.9
M2	0.22	0.35	0.49	0.58
M3	0.77	1.2	1.7	2.1
M4	1.8	2.9	4	4.9
M5	3.6	5.7	8.1	9.7
M6	6.1	9.8	14	17
M8	15	24	33	40

Spécifications :

Fabricant : Citizen
Machine : M532
Ratio : 17/54
Vitesse : 1'888 [rpm]
Arbre : Ø15.875 [mm] (Ø5/8")
Outil : Ø80 [mm] (Ø3.1496")
Position : T20 – T29 / T40 – T49
Hauteur de broche : 70 [mm]

English

Material included with item n°:

Installation of the tool

1. Open-end wrench SW : 16/18 BRC 421 100 19
2. Open-end wrench SW : 17/19 BRC 421 100 20
3. 3x Screw M8 x 100 D912-M8x100

Note :

This tool can be use without coolant

All fixing screws shall be tightened to the torques specified in the table below.

Standard quality : **8.8**

Recommended torque for screws and bolts

Diameter	Tightening torque [Nm]			
	Class 5.8	Class 8.8	Class 10.9	Class 12.9
M2	0.22	0.35	0.49	0.58
M3	0.77	1.2	1.7	2.1
M4	1.8	2.9	4	4.9
M5	3.6	5.7	8.1	9.7
M6	6.1	9.8	14	17
M8	15	24	33	40

Specifications :

Manufacturer : Citizen
Machine: M532
Ratio: 17/54
Speed: 1,888 [rpm]
Shaft: Ø15.875 [mm] (Ø5/8")
Tool: Ø80 [mm] (Ø3.1496")
Position: T20 - T29 / T40 - T49
Spindle height: 70 [mm]

KSP580

Deutsch

Material, das mit n° Artikels eingeschlossen ist :

Einrichtung des Werkzeughalters

1. Schlüssel in Gabeln SW : 16/18 BRC 421 100 19
2. Schlüssel in Gabeln SW : 17/19 BRC 421 100 20
3. 3x Schraube M8 x 100 D912-M8x100

Bemerkung:

Dieser Werkzeughalter kann ohne Berieselung benutzt sein.

Alles sollen die Schrauben von Festmachen nach den in der unten genannten Tabelle(Bild) angegebenen(gezeigten) Paaren gepresst sein.

Qualität standard : **8.8**

Spannmoment, das für Schraube empfohlen ist und rausschmeißen

Durchmesser	Spannmoment [Nm]			
	Klasse 5.8	Klasse 8.8	Klasse 10.9	Klasse 12.9
M2	0.22	0.35	0.49	0.58
M3	0.77	1.2	1.7	2.1
M4	1.8	2.9	4	4.9
M5	3.6	5.7	8.1	9.7
M6	6.1	9.8	14	17
M8	15	24	33	40

Spezifikationen :

Hersteller :	Citizen
Maschine:	M532
Verhältnis:	17/54
Geschwindigkeit:	1.888 [rpm]
Schaft:	Ø15,875 [mm] (Ø5/8")
Werkzeug:	Ø80 [mm] (Ø3.1496")
Standpunkt:	T20 - T29 / T40 - T49
Höhe der Spindel:	70 [mm]